



12.12.2011

B7-0697/2011

PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS

komission varapuheenjohtajan ja unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan julkilausuman johdosta

työjärjestyksen 110 artiklan 2 kohdan mukaisesti

EU:n ja Venäjän huippukokouksesta (2011/2948(RSP))

Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Marek Henryk Migalski, Geoffrey Van Orden, Michał Tomasz Kamiński, Roberts Zile, Ryszard Czarnecki, Janusz Wojciechowski, Konrad Szymański, Adam Bielan
ECR-ryhmän puolesta

Euroopan parlamentin päätöslauselma EU:n ja Venäjän huippukokouksesta (2011/2948(RSP))

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Venäjän federaation välisen nykyisen kumppanuus- ja yhteistyösopimuksen¹, ja vuonna 2008 käynnistetyt neuvottelut EU:n ja Venäjän välisestä uudesta sopimuksesta,
 - ottaa huomioon aiemmat mietintönsä ja päätöslauselmansa Venäjästä ja EU:n ja Venäjän suhteista,
 - ottaa huomioon EU:n ja Venäjän ihmisoikeusvuoropuhelun,
 - ottaa huomioon Venäjän ja EU:n vapautta, oikeutta ja turvallisuutta käsittelevän pysyvän kumppanuusneuvoston 11. lokakuuta 2011 Varsovassa antaman yhteisen julistuksen,
 - ottaa huomioon Nižni Novgorodissa 9.–10. kesäkuuta 2011 pidetyssä EU:n ja Venäjän huippukokouksessa annetut yhteiset julistukset,
 - komission varapuheenjohtajan / unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan Venäjän federaation duuman vaaleista 6. joulukuuta 2011 antaman julkilausuman,
 - ottaa huomioon 15. päivänä joulukuuta 2011 pidettävän EU:n ja Venäjän välisen huippukokouksen esityslistan,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 110 artiklan 2 kohdan,
- A. ottaa huomioon 4. joulukuuta 2011 pidetyissä Venäjän parlamenttivaleissa esiintyneet lukuisat merkittävät väärinkäytökset;
- B. ottaa huomioon, että vain seitsemän puoluetta sai luvan asettaa ehdokkaita ja että pääoppositioryhmittymiltä, kuten Kansan vapauspuolueelta kiellettiin rekisteröityminen ja osallistuminen vaaleihin;
- C. ottaa huomioon, että vaalipäivänä raportoitiin lukuisista väärinkäytöksistä, kuten moneen kertaan äänestämistä (nk. bussikarusellit), puolueita edustavien tarkkailijoiden työn estäminen ja vaaliurnien täyttäminen väärennetyillä äänestyslipuilla; ottaa huomioon, että Etyj/Odihirin tarkkailijat arvioivat, että 34 äänestyspaikalla ääntenlaskenta oli "puutteellista tai hyvin puutteellista", kun tarkkailtuja äänestyspaikkoja oli 115;
- D. ottaa huomioon, että viranomaiset häiritsivät vaalitarkkailujärjestö Golosin toimintaa muun muassa määräämällä 1 000 USD sakon väitetyistä vaalilain rikkomisista ja pitivät

¹ EYVL L 327, 28.11.1997, s. 1.

3. joulukuuta Golos-järjestön toiminnanjohtajaa Lilia Shiobanovaa 12 tunnin ajan pidätettynä Moskovassa lentoasemalla; ottaa huomioon, että hakkerit hyökkäsivät useita riippumattomien ja opposition tiedotusvälineiden verkkosivuja vastaan vaalipäivänä;
- E. ottaa huomioon, että poliisit ovat pidättäneet satoja henkilöitä vaalien jälkeen Moskovassa, Pietarissa ja muissa kaupungissa järjestettyjen rauhanomaisten mielenosoitusten yhteydessä;
- F. ottaa huomioon, että ennen vaaleja valtion virkamiehet ja paikallisviranomaisten edustajat painostivat ja uhkailivat virkamiehiä, opettajia, eläkeläisiä ja opiskelijoita tarkoituksenaan varmistaa, että viimeksi mainitut äänestävät Yhdistynyt Venäjä -puoluetta;
- G. toteaa, että Euroopan neuvoston ja Euroopan turvallisuus- ja yhteistyöjärjestön (Etyj) jäsenenä sekä YK:n julistusten sopimuspuolena Venäjä on sitoutunut suojelemaan ja edistämään ihmisoikeuksia, perusvapauksia ja oikeusvaltion periaatteita;
- H. ottaa huomioon, että useita kahdenvälisiä ja maailmanlaajuisia haasteita koskeva EU:n ja Venäjän yhteistyö perustuu yhteisiin sitoumuksiin ja etuihin;
- I. katsoo, että EU:n on ehdottomasti puhuttava yhdellä äänellä ja osoitettava keskinäistä solidaarisuutta ja yhtenäisyyttä suhteissaan Venäjän federaatioon;
- J. ottaa huomioon, että EU ja Venäjä ovat todenneet nykyaikaistamista koskevasta kumppanuudesta antamassaan yhteisessä lausunnossa, että osapuolten välisten suhteiden kehittäminen perustuu sitoutumiseen kunnioittaa demokraattisia periaatteita, perusoikeuksia, ihmisoikeuksia ja oikeusvaltion periaatteita; katsoo, että nykyaikaistamista koskeva kumppanuus olisi sisällytettävä olennaisena osana uuteen kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen;
- K. ottaa huomioon energian merkityksen EU:n ja Venäjän välisissä suhteissa ja että energia on myös tulevaisuudessa merkittävä Venäjän talouspolitiikan ja ulkopolitiikan väline;
- L. ottaa huomioon, että presidentti Medvedev on julistanut, että Venäjän on päästävä nopeasti eroon laajamittaisesta korruptiosta ja että presidentti Medvedev on sitoutunut julkisesti vahvistamaan oikeusvaltion periaatteita Venäjällä ja ilmaissut huolensa Venäjän oikeuslaitoksen ja oikeusjärjestelmän riippumattomuudesta;
- M. ottaa huomioon, että presidentti Medvedevin ihmisoikeusneuvosto on tehnyt johtopäätöksen, jonka mukaan Venäjän valtion elimet ovat aktiivisesti haitanneet Sergei Magnitskin paljastan korruption tutkimista, että ihmisoikeusneuvosto on esittänyt todisteet, joiden mukaan Magnitskin oikeuksien räikeä rikkominen johti lopulta hänen kuolemaansa;
- N. ottaa huomioon, että viranomaiset, joiden tehtävänä on käynnistää uudelleen Sergei Magnitskin kuolemaa koskevat tutkimukset, ovat samoja sisäministeriön virkamiehiä, jota pidättivät hänet ja kiduttivat häntä;
1. kehottaa EU:ta ja Venäjää tehostamaan neuvotteluja uudesta kattavasta ja oikeudellisesti sitovasta kumppanuus- ja yhteistyösopimuksesta, joka sisältää kaikki suhteisiin liittyvät

näkökohdat, ihmisoikeuksia ja demokratiaa koskeva sitova osa mukaan luettuna; korostaa tässä yhteydessä, että se tosiasia, että Venäjä on järjestelmällisesti jättänyt noudattamatta demokraattisia periaatteita, oikeusvaltion periaatteita ja perusoikeuksia, on otettava huomioon uuden kumppanuus- ja yhteistyösopimuksen valmistelua koskevassa Euroopan unionin neuvotteluasemassa;

2. on syvästi pettynyt 4. joulukuuta pidetyissä vaaleissa esiintyneisiin lukuisiin väärinkäytöksiin; kehottaa neuvoston puheenjohtajaa, komission puheenjohtajaa, korkeaa edustajaa / komission varapuheenjohtajaa ja puheenjohtajavaltio Puolaa ottamaan 4. joulukuuta pidetyissä vaaleissa esiintyneet väärinkäytökset puheenaiheeksi huippukokouksessa ja ilmaisemaan selkeästi, että EU on huolestunut vaaleihin liittyneistä väärinkäytöksistä, ja kehottamaan Venäjää sallimaan puolueiden avoimen kilpailun sekä vapaan ja oikeudenmukaisen vaalikampanjan maaliskuussa 2012 pidettävissä presidentinvaaleissa;
3. pitää syvästi valitettavana sitä, että yhdenkään uuden puolueen rekisteröitymistä, Kansan vapauspuolue mukaan luettuna, ei sallittu ennen vaaleja, ja katsoo, että mainitun kaltainen Venäjän viranomaisten asenne vaarantaa vakavalla tavalla poliittisen moniarvoisuuden ja yhdistymisvapauden periaatteet, jotka ovat aidon demokratian kulmakiviä;
4. toistaa, että pääministeri Vladimir Putinin valtaannoususta lähtien Venäjällä ei ole järjestetty kertaakaan länsimaisten tarkkailijoiden vapaiksi ja demokraattisiksi tunnustamia vaaleja;
5. tuomitsee jyrkästi Venäjän viranomaisten toimet Golos-järjestöä vastaan, jotka johtuvat siitä, että Golos-järjestö perusti erityiset verkkosivut vaalipetosten ja väärinkäytösten ilmoittamista varten;
6. kehottaa korkeaa edustajaa / varapuheenjohtajaa ja puheenjohtajavaltio Puolaa ottamaan esille Moskovassa, Pietarissa ja muissa Venäjän kaupungeissa rauhanomaisten mielenosoitusten aikana tehdyt pidätykset, Venäjän tunnetuimpiin blogisteihin kuuluvan Aleksei Navalnyn pidättäminen mukaan luettuna; tuomitsee ankarasti poliisien suorittamat massapidätykset ja pahoinpitelyt ja vaatii, että pidätetyt on vapautettava välittömästi;
7. toistaa korkealle edustajalle / varapuheenjohtajalle ja komissiolle osoittamansa kehotuksen varmistaa, että ihmisoikeuksia ei käsitellä vain kahdesti vuodessa käytävissä ihmisoikeuksia koskevissa neuvotteluissa, vaan kaikkien tasojen kaikissa neuvotteluissa; toistaa Venäjän hallitukselle osoittamansa kehotuksen varmistaa, että mainittuihin neuvotteluihin osallistuvat ulkoministeriön diplomaattien lisäksi myös kaikkien muiden toimivaltaisten ministeriöiden, kuten oikeusministeriön ja sisäministeriön virkamiehet;
8. kehottaa Venäjän viranomaisia todelliseen edistymiseen Euroopan ihmisoikeussopimuksen laajamittaisen rikkomisen lopettamisessa ja ehkäisemisessä, mukaan luettuina toisaalta tapaukset, joissa Euroopan ihmisoikeustuomioistuin on tuominnut Venäjän rikkomuksista, mukaan luettuna ihmisoikeuksien järjestelmällinen ja jatkettu rikkominen, minkä vuoksi presidentti Medvedev on vaatinut toimia Venäjän "oikeudellista nihilismia" vastaan;
9. kehottaa EU:ta hyväksymään ihmisoikeuksia koskevat ulkoasiainneuvoston päätelmät,

joissa korostetaan EU:n tuntemaa huolta Venäjän sitkeästi vihamielisestä ihmisoikeusilmapiiristä, mukaan luettuna se, että kansalaisyhteiskunta tarvitsee tilaa voidakseen toimia ilman tarpeettomia rajoituksia, EU:n tuntemaa huolta ihmisoikeuksien puolustajien turvallisuudesta; sekä EU:n tuntemaa huolta jatkuvan kidutuksen, jatkuvien ihmiskaappausten ja muiden vakavien rikkomusten laajasta rankaisemattomuudesta Pohjois-Kaukasuksen alueella, ja korostetaan, että Venäjä voi puuttua mainittuihin rikkomuksiin panemalla Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen tuomiot täydellisesti täytäntöön;

10. kehottaa toistamiseen EU:n neuvostoa määräämään välittömästi viisumiseuraamukset sekä pankkitilien ja muiden varojen jäädyttämisen koskemaan Venäjän valtion virkamiehiä, jotka ovat osallistuneet veropetokseen ja jotka osallistuivat väärin perustein tapahtuneeseen Sergein Magnitskin pidättämiseen, kiduttamiseen, lääkehoidon kieltämiseen ja murhaan tutkintavankeudessa, sekä rikoksen peittelyyn; kehottaa EU:n lainvalvontaviranomaisia toimimaan yhteistyössä mainituilla aloilla ja panee merkille, että Yhdysvallat ja Iso-Britannia ovat jo määränneet pakotteita koskemaan useita venäläisiä virkamiehiä, joiden katsotaan syyllistyneen Sergei Magnitskin kuolemaan;
11. pitää myönteisenä sopimusta, jonka mukaan Venäjä toteuttaa Siperian ylilentomaksujen asteittaisen lakkauttamisen;
12. pitää myönteisenä sitä, että Georgia ja Venäjä ovat päässeet sopimukseen jäljellä olevista kahdenvälisistä kysymyksistä, jotka liittyvät Venäjän WTO:n jäseneksi liittymiseen, mikä avaa Venäjälle mahdollisuuden liittyä mainittuun järjestöön, edistää kaupankäyntiä ja luo yrityksille yhtäläiset kilpailuedellytykset; muistuttaa kuitenkin, että Venäjän on poistettava laaja-alaiset esteet, kuten yritystuet, byrokraattisen rasisiteen, ulkomaisille investoinneille asetetut rajoitukset ja riittämättömät kansanterveyden normit;
13. kehottaa Venäjän viranomaisia pidättymään taloudellista ja poliittisesta painostuksesta EU:n ja Venäjän yhteisiä naapurimaita kohtaan; korostaa EU:n ja Venäjän välisen yhteistyön tarvetta EU:n ja Venäjän yhteisten naapurimaiden vahvistamisessa erityisesti ihmisoikeuksien kunnioittamisen ja oikeusvaltion periaatteiden noudattamisen osalta; kehottaa Venäjää tunnustamaan Georgian, Moldovan ja Ukrainan suuntautumisen Eurooppaan;
14. kehottaa Venäjää edistämään aktiivisesti sen lähialueiden lukkiutuneiden konfliktien ratkaisua; toistaa, että Venäjän on toteutettava kuusikohtaisen tulitaukosopimuksen täydellinen täytäntöönpano, mikä koskee myös Georgian itsemääräämisoikeuden ja sen alueellisen koskemattomuuden kunnioittamista; tukee Minskin ryhmää sen pyrkimyksissä edistää Vuoristo-Karabahin ongelman ratkaisemista ja pitää myönteisenä rauhanneuvottelujen vauhdittamista koskevia Venäjän viimeaikaisia aloitteita; pitää myönteisenä Transnistriaa koskevien neuvottelujen aloittamista uudelleen 5+2-muodossa ja panee merkille 1. joulukuuta 2011 pidetyn ensimmäisen virallisen kokouksen, joka toivottavasti on alkuna konfliktin ratkaisulle;
15. kehottaa Venäjää osallistumaan nykyistä laajemmin pyrkimykseen sopia yhteisestä kannasta, joka koskee erityisesti demokraattisia muutoksia Pohjois-Afrikassa ja Lähi-idässä; toteaa, että jos Venäjä käyttää veto-oikeuttaan YK:n turvallisuusneuvostossa, se saattaa estää kansainväliset pyrkimykset, jotka koskevat Syyrian tilanteen rauhanomaista

ratkaisemista, ja kehottaa Venäjää osallistumaan presidentti Assadin hallintoa koskeviin koordinoituihin toimiin;

16. korostaa, että Iranin nykytilanne sekä Iranin ydinohjelman kehittäminen edellyttävät kansainvälisen yhteisön päättäväistä ja koordinoitua lähestymistapaa, Venäjän aktiivinen osallistuminen mukaan luettuna;
17. pitää tärkeänä energiayhteistyön tehostamista Venäjän kanssa; toistaa samanaikaisesti kantansa, jonka mukaan EU:n ja Venäjän suhteiden lähentämisen ehdoksi on asetettava oikeusvaltion ja demokratian periaatteiden nykyistä parempi kunnioittaminen Venäjällä; kehottaa neuvostoa ja komissiota varmistamaan, että energiaperuskirjan periaatteet sisällytetään olennaisena osana EU:n ja Venäjän uuteen kumppanuussopimukseen; huomauttaa, että EU:n olisi säilytettävä energianlähteiden monipuolistaminen tärkeimpänä ensisijaisena tavoitteenaan ja edistettävä kaikin tavoin Nabuccon ja AGRIn kaltaisten hankkeiden valmiiksi saattamista; muistuttaa, että venäläisen öljyn ja kaasun vaihtoehtoisten siirtoreittien etsimisen sijasta monipuolistaminen sisältää vaihtoehtoisten öljy- ja kaasulähteiden etsimisen;
18. panee merkille, että sen lisäksi, että nykyaikaistamista koskeva kumppanuus sisältää taloudelliset ja tekniset kysymykset ja haasteet, sen on toisaalta perustuttava myös laajaan yhteistyöhön erityisesti oikeusvaltion periaatteiden, ihmisoikeuksien suojelun ja luotettavan oikeusjärjestelmän kehittämisen aloilla;
19. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman neuvostolle, komissiolle, komission varapuheenjohtajalle / unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkealle edustajalle, jäsenvaltioiden hallituksille ja parlamenteille, Venäjän federaation hallituksella ja parlamentille, Georgian hallitukselle ja parlamentille, Euroopan neuvostolle ja Euroopan turvallisuus- ja yhteistyöjärjestölle.